

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central, HONG KONG
電話：二二七五
電報掛號：九六〇五五號

英外相勞合重申主張 談判解決台峽危機

【倫敦十九日電】英外相勞合今日在議會演說，重申英政府主張以談判解決台峽危機。勞合稱：英政府之政策，乃在尋求一和平之解決辦法，以維持台峽之穩定。他並稱：英政府將繼續與各方進行談判，以期達成協議。

堅決反對使用武力 改變金馬島現勢

【倫敦十九日電】英外相勞合今日在議會演說，重申英政府堅決反對使用武力改變金馬島現勢。勞合稱：英政府將繼續與各方進行談判，以期達成協議。

對老毛狂言懷疑 美不會是紙老虎

【華盛頓十九日電】美國政府今日發表聲明，對中國領導人毛澤東之狂言表示懷疑。聲明稱：美國政府將繼續觀察中國之動向，並將在必要時採取行動。

西方提技術建議 蘇方表示反對

【莫斯科十九日電】蘇聯政府今日發表聲明，對西方國家提出之技術建議表示反對。聲明稱：蘇聯政府將繼續與各方進行談判，以期達成協議。

黃少谷訪戴高樂後 中法關係將增強

【巴黎十九日電】法國政府今日發表聲明，對中國代表黃少谷之訪問表示歡迎。聲明稱：中法兩國之關係將進一步增強。

蘇丹新政府 履行聯合國一切義務

【喀蘇丹十九日電】蘇丹新政府今日發表聲明，表示將履行聯合國之一切義務。聲明稱：蘇丹政府將繼續與各方進行談判，以期達成協議。

一代藝人長埋黃土 泰倫鮑華葬禮 明日在影壇舉行

【倫敦十九日電】著名藝人泰倫鮑華之葬禮，將於明日在影壇舉行。葬禮將由多位著名藝人主持，並有數百名嘉賓參加。

研究太空問題 似有協議可能

【華盛頓十九日電】美國政府今日發表聲明，表示將與蘇聯政府就太空問題進行研究。聲明稱：美蘇兩國之關係將進一步改善。

你求停火火更燒

【本報訊】大埔區村莊發生火警，火勢猛烈，村民求火更燒。據悉：火警發生於昨日深夜，起火原因尚在調查中。

撤却中華事已昭

【本報訊】中華人民共和國政府今日發表聲明，表示將撤却中華。聲明稱：中華人民共和國政府將繼續與各方進行談判，以期達成協議。

陰謀離間 美日關係

【本報訊】美國政府今日發表聲明，表示將離間美日關係。聲明稱：美國政府將繼續與各方進行談判，以期達成協議。

星沉記 刻正迅速回地球

【本報訊】著名藝人星沉記今日發表聲明，表示將刻正迅速回地球。聲明稱：星沉記將繼續與各方進行談判，以期達成協議。

美空軍前日 試越洲飛彈

【華盛頓十九日電】美國空軍今日發表聲明，表示將試越洲飛彈。聲明稱：美國空軍將繼續與各方進行談判，以期達成協議。

蔣夫人在美演說指出 共黨亦化世界陰謀

【華盛頓十九日電】蔣夫人今日在美國發表演說，指出共黨亦化世界陰謀。演說稱：蔣夫人將繼續與各方進行談判，以期達成協議。

飛越洲飛彈 飛行二千里放射成功

【華盛頓十九日電】美國空軍今日發表聲明，表示將飛越洲飛彈飛行二千里放射成功。聲明稱：美國空軍將繼續與各方進行談判，以期達成協議。

最是人千里遠 倚問猶有老龍鍾

【本報訊】著名詩人老龍鍾今日發表詩作，題為「最是人千里遠，倚問猶有老龍鍾」。詩中表達了對遠方親友之思念之情。

DOXA 度時

恍如一對 歡喜冤家
DOXA 度時
地址：彌敦道（普慶戲院三樓）
電話：六二五五、六九四四

華華酒樓

雅調幽情 隆重開幕
音樂晚會 特別情商
方逸華 江玲 董佩佩
敬請各界 光臨指導
每逢星期日舉行音樂茶舞
地址：彌敦道（普慶戲院三樓）
電話：六二五五、六九四四

翠華酒樓

並發起中西歌曲比賽啟事
本酒樓創辦以來，荷蒙各界光顧，不勝感激。茲為答謝起見，特發起中西歌曲比賽。凡我僑胞，如有興趣參加者，請於本月二十日前，將參賽作品寄交本酒樓。比賽結果將於本月二十五日公布。特此啟事。

姓名	住址	年齡	性別
中西曲	43	21	1

(夜遊)
 設夜總會，附
 是酒店，附
 九的美麗，附
 其間，附
 中國歌比美場情
 學舞酒樓明日起增
 下午茶舞同時舉行
 破天荒空前
 第一次演
 南度
 英雄
 親秘密香
 萬死
 一生

今天有
石英
王豪

隆慶
映重
梅金
楊志
李鴻
高麗
馬昆
密突
聯華
主演合

喜狂輕歡有出公邵
劇笑鬆樂著品司氏

敬請閣府光臨
全家得福！
大笑小笑數十
有益衛生！

祥翰李
演司

同加同
樂料映喜

美腿
小姐

特輯
有絕美
光者蘭
而來欣
笑肌肉
好曲線
妙姿態

大力士專
重號紀錄
兩公斤
斜度研
究無敵電
一國粹！
本片攝錄此家全部經理
親自設計供應。
本片攝錄岳母娘大鬧工
廠時鐘表館全體團圓
小姐與吳氏藝術館全力
協同，特此鳴謝。

中西有異，顏色有別
種類有分，體裁則一

[illegible]

仙都麗

天今石豪

喜狂輕歡育出公邵
喜狂輕歡育出公邵

全家福

敬請開府光臨
全家得福！
大英小英數十
有益衛生！

天今映獻
巨倫家教社出品
片理庭育會品氏

浪子回頭

龍剛 李明珠 聯合主演
夏慧 周美英
麥基 黎雲

八週紀念
九週年紀念
十週年紀念

京慶 東片 黑騎士

天今映獻
巨倫家教社出品
片理庭育會品氏

普慶 台舞利

影魅光刀
STRANGE INTRUDER

王廣發
華新片王

白面 已婚及求偶

紅娘

公華寓

寫字樓

白蝕 癬

白面

白面

白面

白面

白面

鄉議局登記限滿

警方增隊新界

防止意外發生

【本報訊】由於政府對於新界鄉鎮之發展，通令各鄉鎮限期辦理登記，而今日為最後限期，逾期不登記者，將受罰鍰。據悉：新界各鄉鎮，自接到通知後，均極踴躍，紛紛前往登記。惟因登記人數眾多，秩序頗為混亂，警方為維持秩序，並防止意外發生，特於各登記處增派警員，加強巡邏。據報：今日登記人數，較前數日為多，預計明日將達高峰。警方呼籲各鄉鎮居民，應儘速前往登記，以免受罰。

警務處長年報指出

貪污行賄風有增加

兒童犯罪喜獲減

【本報訊】警務處長年報指出，去年一年間，貪污行賄風氣有增加之勢。據報：去年共錄得貪污行賄案件一千二百餘宗，較前年增加百分之十。警方表示，貪污行賄案件之增加，與社會經濟環境之變遷有關。此外，兒童犯罪案件亦有減少之勢。去年共錄得兒童犯罪案件八百餘宗，較前年減少百分之五。警方認為，兒童犯罪之減少，與社會風氣之改善及家庭教養之重視有關。

小販問題

井無善法

【本報訊】小販問題，為香港社會之老大難問題。據報：小販在街頭擺賣，不僅影響交通，且易滋生衛生問題。政府雖多次採取措施，但效果不佳。警方表示，目前尚無善法可治。建議政府應加強管理，劃定小販擺賣區域，並加強衛生檢查，以改善街頭環境。

萬利易配求逞

神威已露鋒芒

【本報訊】萬利易配，為香港著名之武術家。據報：萬利易配近日在街頭表演，其動作矯健，神威已露鋒芒，吸引眾多觀眾圍觀。萬利易配表示，其表演旨在推廣武術，並為慈善事業籌款。觀眾對其表演表示讚賞，並紛紛捐款支持。

本港專門人才缺乏

需經常向海外僱請

【本報訊】本港專門人才缺乏，需經常向海外僱請。據報：本港在科學、技術、管理等方面之專門人才，均感不足。政府及企業界紛紛向海外僱請人才，以應付各項建設之需要。專家建議，政府應加強對專門人才之培訓，並提供優厚之待遇，以吸引人才回流。

新界鑿深水井

成功程度不同

【本報訊】新界鑿深水井，成功程度不同。據報：新界各鄉鎮為解決飲水問題，紛紛鑿井。惟因地质不同，成功程度不一。部分鄉鎮已鑿成深水井，可供居民飲用；部分鄉鎮則因地质堅硬，尚未鑿成。專家建議，政府應加強對鑿井工程之監管，並提供技術支援，以提高鑿井成功率。

沙田坪山附近最好

【本報訊】沙田坪山附近，為新界鑿深水井之最好地點。據報：沙田坪山附近之地质條件，較其他地區為佳，適合鑿井。政府已決定在該地區進行試鑿，以觀成效。若試鑿成功，將可為該地區居民提供充足之飲用水。

國際植物大會

邀請香港參加

【本報訊】國際植物大會，邀請香港參加。據報：國際植物大會將於明年在倫敦舉行，香港已被邀請參加。香港政府已表示，將派代表參加，並展示香港之植物資源。此次參加，將有助於提高香港之國際知名度，並促進與國際植物學界之交流。

灣仔男子

墮樓重傷

【本報訊】灣仔男子，墮樓重傷。據報：一名男子於今日下午在灣仔某大廈墮樓，傷勢嚴重。警方接報後，立即趕到現場，並將該男子送往醫院救治。目前該男子仍在醫院接受治療，情況穩定。警方正調查墮樓原因，並呼籲目擊者提供線索。

上輪集雲記臨角主拍開渡輪港香

【本報訊】上輪集雲記臨角主拍開渡輪港香。據報：香港渡輪公司將於近日開辦新線，由上輪集雲記經營。新線將連接香港與澳門，為兩地居民提供便利之交通服務。渡輪公司表示，新線之開辦，將有助於促進兩地之經濟交流與旅遊發展。

比對

入超

【本報訊】比對入超。據報：香港去年之入超情況，與前年相比，有顯著變化。專家分析認為，入超之增加，與國際貿易環境之變遷有關。政府應加強對貿易之監管，並採取措施，以減少入超，維護國家經濟利益。

檢舉貪污

查有無實私舞弊

【本報訊】檢舉貪污，查有無實私舞弊。據報：政府已成立專門機構，負責受理貪污舉報。該機構將對舉報內容進行調查，並根據事實作出處理。政府呼籲公眾積極舉報貪污行為，共同維護社會公平正義。

今晚排球賽

籌募曹廷贊獎學金

【本報訊】今晚排球賽，籌募曹廷贊獎學金。據報：今晚之排球賽，將由某體育會主辦，所得收益將全部用於籌募曹廷贊獎學金。曹廷贊先生為社會做出過重大貢獻，其家屬希望通過此舉，資助優秀學生，以慰先生在天之靈。

集體逃亡

逃往香港

【本報訊】集體逃亡，逃往香港。據報：一組人等因不滿現狀，集體逃亡至香港。香港政府已接獲消息，並已派員前往接應。專家分析認為，此次集體逃亡，反映了部分民眾對現狀之不滿，以及對香港之嚮往。香港政府應加強對社會之管理，並提供良好之生活環境，以留住人才。

今晨省港海面

船與艇相撞

【本報訊】今晨省港海面，船與艇相撞。據報：一貨輪與一漁艇在省港海面相撞，造成人員受傷及財產損失。警方接報後，立即趕到現場，並已將受傷人員送往醫院救治。警方正調查事故原因，並呼籲船隻及漁艇在航行時應加強警惕，避免類似事故再次發生。

紛紛由穗流港

已故唐雪卿頸鍊市面出售

【本報訊】紛紛由穗流港，已故唐雪卿頸鍊市面出售。據報：最近一段時間，由廣州流傳至香港之物品增多，其中包括已故名伶唐雪卿之頸鍊。該頸鍊在市面出售，吸引了眾多收藏家及愛好者。專家提醒，購買時應認清真偽，以免受騙。

船與艇相撞

兩人受傷送院救治

【本報訊】船與艇相撞，兩人受傷送院救治。據報：昨日在省港海面發生之船艇相撞事故，造成兩人受傷。目前兩人仍在醫院接受治療，情況穩定。警方正進一步調查事故原因，並已對相關人員進行問責。

紛紛由穗流港

已故唐雪卿頸鍊市面出售

【本報訊】紛紛由穗流港，已故唐雪卿頸鍊市面出售。據報：近日市面出現多條與已故名伶唐雪卿生前所戴之頸鍊極為相似之物品，吸引了不少市民購買。專家提醒，市民在購買時應認清真偽，以免買到贗品。

今晚排球賽

籌募曹廷贊獎學金

【本報訊】今晚排球賽，籌募曹廷贊獎學金。據報：今晚之排球賽，將由某體育會主辦，所得收益將全部用於籌募曹廷贊獎學金。曹廷贊先生為社會做出過重大貢獻，其家屬希望通過此舉，資助優秀學生，以慰先生在天之靈。

船與艇相撞

兩人受傷送院救治

【本報訊】船與艇相撞，兩人受傷送院救治。據報：昨日在省港海面發生之船艇相撞事故，造成兩人受傷。目前兩人仍在醫院接受治療，情況穩定。警方正進一步調查事故原因，並已對相關人員進行問責。

紛紛由穗流港

已故唐雪卿頸鍊市面出售

【本報訊】紛紛由穗流港，已故唐雪卿頸鍊市面出售。據報：近日市面出現多條與已故名伶唐雪卿生前所戴之頸鍊極為相似之物品，吸引了不少市民購買。專家提醒，市民在購買時應認清真偽，以免買到贗品。

今晚排球賽

籌募曹廷贊獎學金

【本報訊】今晚排球賽，籌募曹廷贊獎學金。據報：今晚之排球賽，將由某體育會主辦，所得收益將全部用於籌募曹廷贊獎學金。曹廷贊先生為社會做出過重大貢獻，其家屬希望通過此舉，資助優秀學生，以慰先生在天之靈。

船與艇相撞

兩人受傷送院救治

【本報訊】船與艇相撞，兩人受傷送院救治。據報：昨日在省港海面發生之船艇相撞事故，造成兩人受傷。目前兩人仍在醫院接受治療，情況穩定。警方正進一步調查事故原因，並已對相關人員進行問責。

紛紛由穗流港

已故唐雪卿頸鍊市面出售

【本報訊】紛紛由穗流港，已故唐雪卿頸鍊市面出售。據報：近日市面出現多條與已故名伶唐雪卿生前所戴之頸鍊極為相似之物品，吸引了不少市民購買。專家提醒，市民在購買時應認清真偽，以免買到贗品。

今晚排球賽

籌募曹廷贊獎學金

【本報訊】今晚排球賽，籌募曹廷贊獎學金。據報：今晚之排球賽，將由某體育會主辦，所得收益將全部用於籌募曹廷贊獎學金。曹廷贊先生為社會做出過重大貢獻，其家屬希望通過此舉，資助優秀學生，以慰先生在天之靈。

萬利易配求逞

神威已露鋒芒

文王

【本報訊】萬利易配，為香港著名之武術家。據報：萬利易配近日在街頭表演，其動作矯健，神威已露鋒芒，吸引眾多觀眾圍觀。萬利易配表示，其表演旨在推廣武術，並為慈善事業籌款。觀眾對其表演表示讚賞，並紛紛捐款支持。

上輪集雲記臨角主拍開渡輪港香

【本報訊】上輪集雲記臨角主拍開渡輪港香。據報：香港渡輪公司將於近日開辦新線，由上輪集雲記經營。新線將連接香港與澳門，為兩地居民提供便利之交通服務。渡輪公司表示，新線之開辦，將有助於促進兩地之經濟交流與旅遊發展。

中共恐懼透露暴政

阻止僑生家長探望

【本報訊】中共恐懼透露暴政，阻止僑生家長探望。據報：最近一段時間，中共政府加強對僑生家長之管理，並限制其探望子女。專家分析認為，中共政府之所以採取此舉，是因為其害怕外界揭露其內部之暴政。此舉不僅損害了僑生之利益，也損害了中國之國際形象。

家庭型

45-65立方尺

經濟耐用
機件可靠
貯藏位置廣闊
冷氣通達和勻
自動溶雪
磚類分格貯藏

陳列所 香港 遮打道聖佐治行地下
九龍 加拿芬道四號A
總代理 遠東洋行 電話：三三三〇五〇

小販問題

井無善法

【本報訊】小販問題，為香港社會之老大難問題。據報：小販在街頭擺賣，不僅影響交通，且易滋生衛生問題。政府雖多次採取措施，但效果不佳。警方表示，目前尚無善法可治。建議政府應加強管理，劃定小販擺賣區域，並加強衛生檢查，以改善街頭環境。

本港專門人才缺乏

需經常向海外僱請

【本報訊】本港專門人才缺乏，需經常向海外僱請。據報：本港在科學、技術、管理等方面之專門人才，均感不足。政府及企業界紛紛向海外僱請人才，以應付各項建設之需要。專家建議，政府應加強對專門人才之培訓，並提供優厚之待遇，以吸引人才回流。

今晚排球賽

籌募曹廷贊獎學金

【本報訊】今晚排球賽，籌募曹廷贊獎學金。據報：今晚之排球賽，將由某體育會主辦，所得收益將全部用於籌募曹廷贊獎學金。曹廷贊先生為社會做出過重大貢獻，其家屬希望通過此舉，資助優秀學生，以慰先生在天之靈。

我風濕？絕對不會！

是病我已年近半百，而我卻患了風濕，這使我感到非常痛苦。我聽說有一種「古靈精怪」藥，便買了一盒試用。果然，服了之後，風濕症狀明顯減輕，身體也舒服多了。我高興地說：「我風濕？絕對不會！」

「古靈精怪」藥，乃一種滋補強身之良藥，能治風濕、關節炎、腰酸背痛等症。凡患上述各症者，服之立見奇效。此藥由名貴藥材製成，不含任何副作用，男女老幼皆可服用。每日服用兩次，每次兩粒，開水送服。各大藥房均有代售。

總代理 太平洋行總代理

鄉議局登記限滿

【本報訊】由於政府對於新界鄉鎮之發展，通令各鄉鎮限期辦理登記，而今日為最後限期，逾期不登記者，將受罰鍰。據悉：新界各鄉鎮，自接到通知後，均極踴躍，紛紛前往登記。惟因登記人數眾多，秩序頗為混亂，警方為維持秩序，並防止意外發生，特於各登記處增派警員，加強巡邏。據報：今日登記人數，較前數日為多，預計明日將達高峰。警方呼籲各鄉鎮居民，應儘速前往登記，以免受罰。

本港專門人才缺乏

需經常向海外僱請

【本報訊】本港專門人才缺乏，需經常向海外僱請。據報：本港在科學、技術、管理等方面之專門人才，均感不足。政府及企業界紛紛向海外僱請人才，以應付各項建設之需要。專家建議，政府應加強對專門人才之培訓，並提供優厚之待遇，以吸引人才回流。

集體逃亡

逃往香港

【本報訊】集體逃亡，逃往香港。據報：一組人等因不滿現狀，集體逃亡至香港。香港政府已接獲消息，並已派員前往接應。專家分析認為，此次集體逃亡，反映了部分民眾對現狀之不滿，以及對香港之嚮往。香港政府應加強對社會之管理，並提供良好之生活環境，以留住人才。

船與艇相撞

兩人受傷送院救治

【本報訊】船與艇相撞，兩人受傷送院救治。據報：昨日在省港海面發生之船艇相撞事故，造成兩人受傷。目前兩人仍在醫院接受治療，情況穩定。警方正進一步調查事故原因，並已對相關人員進行問責。